

மாதிரி	ரூ.	பி.	பி.	ரூ.
Fees				

2011-ஆம் ஆண்டின் 05-ஆம் இலக்க மேல்மாசாண வியாபார, கூட்டுத்தாபன மற்றும் கூட்டுத்தாபனம் அல்லாத வியாபார நிறுவனங்களின் வியாபாரப் பெயர்கள் சட்டம்
BUSINESS NAMES STATUTE OF TRADE, CORPORATIONS AND NON-CORPORATED
TRADE INSTITUTIONS OF THE WESTERN PROVINCE NO. 04 OF 2011

වෙළඳ සමාගමක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වූ ඉල්ලුම් පත්‍රය
 விளபாரக் கம்பனிப் பதிவுக்கான விண்ணப்பப் பத்திரம்
 APPLICATION FOR REGISTRATION BY A FIRM

2(a). (ர) னை 5 வரையில் வரல்க / 2 ஆம் பிரிவில் (அ), (ஆ), (இ), (ஈ) மற்றும் 5 ஆம் பாகத்தில் / See Section 2 (a), 2 (c) and 2 (d) & 5

1. வணிக நிறுவனத்தின் பெயர் The Business Name	2. வணிக நிறுவனத்தின் பொதுத் தன்மை The General Nature of the Business	3. துவக்க நிறுவனத்தின் ஆரம்ப முதலீடு Initial Capital	4. துவக்க நிறுவனத்தின் இடம் The Principle Place of the Business	5. வணிக நிறுவனத்தின் துவக்க இடம் If particular Branch Office/ Store/ Shops or ware house in Prevailing the address	6. வணிக நிறுவனத்தின் துவக்க நாள் The date of Commencement of the Business	7. துவக்க நிறுவனத்தின் துவக்க நாள் The Usual Residence of each of the partners of the firm (If any partner is an Incorporated Company the Registered Principle Office should be stated)
1. வணிக நிறுவனத்தின் பெயர் The Business Name	2. வணிக நிறுவனத்தின் பொதுத் தன்மை The General Nature of the Business	3. துவக்க நிறுவனத்தின் ஆரம்ப முதலீடு Initial Capital	4. துவக்க நிறுவனத்தின் இடம் The Principle Place of the Business	5. வணிக நிறுவனத்தின் துவக்க இடம் If particular Branch Office/ Store/ Shops or ware house in Prevailing the address	6. வணிக நிறுவனத்தின் துவக்க நாள் The date of Commencement of the Business	7. துவக்க நிறுவனத்தின் துவக்க நாள் The Usual Residence of each of the partners of the firm (If any partner is an Incorporated Company the Registered Principle Office should be stated)

12. உரிமையாளர் அல்லது பங்குதாரர் ஒருவரின் பெயர், முகவரி, முகவரி, தொலைபேசி எண், மின்னஞ்சல் முகவரி, மற்றும் பதிவு எண். If the owner or partner in any other business the business name and Registration No.	13. உரிமையாளர் அல்லது பங்குதாரர் ஒருவரின் பெயர், முகவரி, முகவரி, தொலைபேசி எண், மின்னஞ்சல் முகவரி, மற்றும் பதிவு எண். If the owner is the director of any other Corporation, the Corporation name and Registration No.	14. வேறு எந்தவொரு வியாபாரத்திலும்/தொழிலிலும் ஈடுபட்டிருப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கிற வேறு எந்தவொரு தொழிலாளர். The other occupation/business (if any) of the owner	15. வேறு எந்தவொரு வியாபாரத்திலும்/தொழிலிலும் ஈடுபட்டிருப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கிற வேறு எந்தவொரு தொழிலாளர். If the business is Carried on under any another name, such other business name.
---	---	---	---

[illegible]

To: The Provincial Registrar of business names for the Western Province

ಸಿಬ್ಬಂದಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಒದಗಿಸುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ರೂಪಿಸಲಾಗಿದೆ.

புதிய செய்வதற்குத் தேவையான மெற்படி விவரக் கூற்றுக்கள் / என்னால் இத்தால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

The above statement of particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by us.

Box / Box / Date:

[illegible][illegible]

7. மின்னணுவியல் கருவிகளைப் பயன்படுத்தி அளக்கப்பட்ட அளவுகளைப் பற்றியும் (அளவியல்) அளவுகளைப் பற்றியும் இயற்கை அளவுகளைப் பற்றியும் (இயற்கை அளவுகளைப் பற்றியும்) / State here the actual date if commencement of Business activities.

குறிப்புகள்: / மு.நா. எழுத்துக்களால் குறிக்கப்படும் பெயர்களுடன் முழுப்பெயரை இங்கே குறிப்பிடுக. / Full name with names denoted by Initials.

[illegible]

யூனிகோட்பாவிக்கப்பட்டு பெயரை விட வேறு பெயர்கள் இருப்பின் முழுப் பெயர்கள்/விவாகமான பெண்ணின் விவாகத்திற்கு முன்னர் பாலிசிக்கப்பட்ட பெயர் (முழுப் பெயர்).

Any other Name (in full) used in addition to the usual name. In case of a married woman the maiden name (in full)

5. සියළුම තවුල්කරුවන් මෙම අයදුම්පත් කැඩීම සුදුසු. මෙකැඩුම් සුදුසු පමණක් අත්කන් කරන්න.

பங்காளர் யாவரும் இப்படி வந்தின் ஸ்வொப்பியில் அலண்டும் சத்தியக் கதாசியன் ஒரு பங்காளர் இப்படி வந்தால் ஸ்வொப்பியிலும் கூட்டினால் மாதிரி ஸ்வொப்பியிலும்.

All the partners of the Firm should sign this application. Sign inside the cage only.

[illegible]

மேலேயும், காக்கட்டளை அல்லது தூய் கட்டளை என்பவற்றின் கொடுப்பனவைப் பெறுபவராக "மாகாண வியாபாரப் பெயர் பதிவாளர், ரெஸ் மாகாணம்" எனக் குறிப்பிட்டு அவை பதிவுக்காகப் மூலம் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

Cheques, Money Orders or Postal Orders should be drawn in favour of "Provincial Registrar of Business Names, Western Province" and sent by registered post.